

報道関係者各位

2015年7月7日

アウンコンサルティング株式会社

日本伝統商材 多言語越境 EC サイト 「Wabi Japan」(wabijapan.com) 7月7日オープン

東京、沖縄、台湾、香港、タイ、シンガポール、フィリピン、韓国の8拠点でグローバルマーケティングを展開するアウンコンサルティング株式会社(東証マザーズ:2459、本社:東京都文京区、代表取締役:信太明)は、日本の伝統工芸品をはじめとする日本の銘品を、アジアを中心に海外へ向け販売する多言語越境 EC サイト「Wabi Japan」(<https://www.wabijapan.com/>)日本語版英語版を2015年7月7日グランドオープン致しました。今後同店で取り扱う商品群を拡充していくとともに、アウンコンサルティング株式会社が提供する Gec (GlobalECommerce) サービスを通じ、日本国内の優れた商品や技術を保有する中小企業の越境 EC 領域を支援してまいります。

■Wabi Japan の主な特徴

- 1, 日本の隠れた逸品を、担当バイヤーが都心だけでなく地方からも発掘。商品を厳選し海外に紹介
- 2, 年中無休多言語カスタマーサービス対応
- 3, 多言語で注文を受けた商品を365日海外配送対応(配送国は順次拡大予定)
- 4, 国内在住外国人、海外在住日本人にも多言語対応
- 5, 各種公式 SNS を活用し、メーカー・商品の最新情報を多言語にて世界に配信



【EC オープン記念キャンペーン】

Wabi Japan オープン記念として、期間限定で以下3つのキャンペーン(CP)を実施させていただきます。

- 1, 「あなたの“侘び寂び”写真を世界に発信しよう！」CP (日本人対象)

https://www.wabijapan.com/campaign_201506_1/

- 2, 「和食器を使った料理写真を投稿して、店を海外にPRしよう！」CP (海外日本飲食店対象)

https://www.wabijapan.com/campaign_201506_2/



Press Release

3, 「あなたの国の Wabi-Sabi 写真を投稿して本場の侘び寂びを体験しよう！」CP (外国人対象)

https://www.wabijapan.com/campaign_201506_3/

※応募期間:2015年7月1日(水)～2015年8月31日(月)

■Gec (GlobalECommerce) 提供の背景とサービスの特徴

高齢化と人口減少による国内市場の縮小。市場参入者の増加により競争が激化する日本の EC 業界。一方、円安を背景に好決算続出で盛り上がりを見せる輸出関連産業。そのような環境に対し弊社では、長年の海外拠点運営により培った多言語ウェブマーケティングノウハウと提携パートナーが持つ EC ビジネスオフショアオペレーションノウハウを融合し、ローリスク高付加価値の海外 EC 支援サービスを提供。日本の優れた技術、サービスを持つ中小企業や日本の EC 業界が海外市場へ打って出るためのご支援を差し上げております。

- 1, 業界初。多言語でのウェブ制作、受注管理、プロモーション、カスタマーサービス対応、物流に至る海外 EC 運営に関わる全てのサービスを成果報酬型フルフィルメントパッケージで支援。
- 2, 海外拠点展開で培った多言語 WEB マーケティングノウハウを活用。マーチャントの海外売上に貢献。
- 3, 未開拓海外市場における自社商品、サービス情報発信、テストマーケティングとしても活用可能。

サービス紹介ページ <https://www.auncon.co.jp/service/gec.html>

■サービスに関するお問い合わせ

アウンコンサルティング株式会社 担当 : 山下

URL : www.auncon.co.jp MAIL : [sp@auncon.co.jp](mailto:sp@ auncon.co.jp)



アウンコンサルティング株式会社

[事業内容] 東京、沖縄、台湾、香港、タイ、シンガポール、フィリピン、韓国のアジア 8 拠点で、SEO、PPC (リスティング広告)、ソーシャルメディアなどのグローバルマーケティング事業を展開

[設立] 1998年6月8日

[本社] 東京都文京区後楽 1-1-7 グラスシティ後楽 2F

[代表者] 代表取締役 信太明

[資本金] 341,136 千円 (2015年2月末現在)

[URL] <http://www.auncon.co.jp>

[リリースに関するお問合せ]

広報担当 千代田 TEL:03-5803-2739 MAIL:pr@auncon.co.jp(ただし、@は半角)